

31977R1180

L 142/10

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

9.6.1977.

**PADOMES REGULA (EEK) Nr. 1180/77****(1977. gada 17. maijs)****par dažu tādu lauksaimniecības produktu ievēšanu Kopienā, kuru izcelsme ir Turcijā**

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 43. un 113. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Asamblejas atzinumu <sup>(1)</sup>,

tā kā EEK – Turcijas Asociācijas padome saskaņā ar 35. panta 3. punktu Papildprotokolā, kas grozīts ar 1973. gada 30. jūnijā parakstītās Pagaidu vienošanās 10. pantu, ar Lēmumu Nr. 1/77 noteica režīmu, kas piemērojams dažu tādu lauksaimniecības produktu ievēšanai Kopienā, kuru izcelsme ir Turcijā;

tā kā šā lēmuma ieviešana paredz Kopienas regulu pielāgošanu;

tā kā saskaņā ar Asociācijas padomes lēmumiem noteikumi attiecībā uz dažu tādu lauksaimniecības produktu ievēšanu Kopienā, kuru izcelsme ir Turcijā, ir vairākkārt grozīti; tā kā attiecīgo tekstu lietošana ir apgrūtināta, jo tie atrodami dažādos *Oficiālajos Vēstnešos*, un tādēļ trūkst vajadzīgās skaidrības, kādai jāpiemīt jebkurai regulai; tā kā tādēļ tie ir jākonsolidē;

tā kā, lai apvienotu vienā regulā visus noteikumus par tādu lauksaimniecības produktu ievēšanu Kopienā, kuru izcelsme ir Turcijā, šajā regulā vēlams iekļaut tajos Padomes aktos paredzētos noteikumus, ar ko ievieš minētā Līguma papildprotokola noteikumus, ar kuru izveido Asociāciju starp Eiropas Ekonomikas kopienas un Turciju;

<sup>(1)</sup> OV C 118, 16.5.1977., 68. lpp.

tā kā 6. pielikuma 4. pants Papildprotokolā Līgumam, ar kuru izveidota Asociācija starp Eiropas Ekonomikas kopienas un Turciju, paredz samazināt tarifus tādu svaigu citronu importam Kopienā, kuru izcelsme ir Turcijā; tā kā salīdzināmo cenu piemērošanas laikposmā šo samazinājumu nosaka, ņemot vērā doto cenu Kopienas iekšējā tirgū; tā kā šā režīma ieviešanai ir jānosaka sīki izstrādāti tā piemērošanas noteikumi;

tā kā piedāvātais režīms ir jāiekļauj augļu un dārzeņu tirgus kopīgā organizācijā; tā kā tādēļ ir jāievēro noteikumi, kas paredzēti Padomes 1972. gada 18. maija Regulā (EEK) Nr. 1035/72 par augļu un dārzeņu tirgus kopīgu organizāciju <sup>(2)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 795/76 <sup>(3)</sup>, un noteikumi, kas pieņemti, ievērojot minēto regulu;

tā kā 6. pielikuma 12. pants Papildprotokolā Līgumam, ar kuru izveidota Asociācija starp Eiropas Ekonomikas kopienas un Turciju, nosaka, ka ievērojamais nodoklis par tādu cieto kviešu un Kanāriju miežubrāļu ievēšanu, kas ražoti Turcijā un tieši no tās ievesti Kopienā, ir aprēķināms saskaņā ar 13. pantu Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulā (EEK) Nr. 2727/75 par labības tirgus kopīgu organizāciju <sup>(4)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3138/76 <sup>(5)</sup>, atskaitot 0,50 norēķinu vienības par tonnu;

tā kā iepriekš minētā pielikuma 13. pants nosaka, ka ar nosacījumu, ja Turcija piemēro īpašu maksu par rudzu eksportu Kopienā, nodokli šā produkta importam Kopienā, kas aprēķināts saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2727/75 13. pantu, samazina par vērtību, kas vienāda ar samaksāto maksu, bet ne vairāk kā par astoņām norēķinu vienībām par tonnu;

<sup>(2)</sup> OV L 118, 20.5.1972., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 93, 8.4.1976., 6. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 281, 1.11.1975., 1. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 354, 24.12.1976., 1. lpp.

tā kā saskaņā ar minēto papildprotokolu ir jāparedz, ka iepriekšminēto īpašo maksu atspoguļo Kopienā ievesto rudzu cena; tā kā, lai nodrošinātu atbilstīgu attiecīgā režīma piemērošanu, jāparedz pasākumi, lai, ievēdot rudzus, importētājs uzrādītu pierādījumu par to, ka eksportētājs ir samaksājis īpašo eksporta maksu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

#### 1. pants

1. Ievedmuitas nodokļus, kas piemērojami I pielikumā uzskaitīto un Turcijā ražoto produktu ievēšanai Kopienā, katram produktam samazina par norādīto summu.

2. Līdz 1977. gada 31. decembrim, atkāpjoties no 1. punkta, Dānija, Īrija un Apvienotā Karaliste, ievēdot Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijā 08.02 ex A minētos svaigos apelsīnus, kā arī Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijā 08.02 ex B minētos svaigos mandarīnus (ieskaitot tanžerīnus un satsumas), klementīnus, vilkingus un tamlīdzīgus citrusu hibrīdus, drīkst piemērot nodokļus, kuri nav zemāki par II pielikumā minētajiem.

#### 2. pants

Nemainīgo komponentu nodoklim, kas iekasēts par III pielikumā uzskaitīto un Turcijā ražoto produktu ievēšanu Kopienā, samazina par katram no tiem norādīto apjomu.

#### 3. pants

Turpmāk minētajiem produktiem, kuru izcelsme ir Turcijā, ievēdmuitas nodokļus par importu Kopienā samazina par katram no tiem norādīto apjomu, ar noteikumu, ka tiek ievērotas salīdzināmās cenas, kuras noteiktas vai kuras jānosaka, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 100/76 (<sup>1</sup>) 19. pantu.

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Samazinājuma likme %
03.01	Svaigas (dzīvas vai nedzīvas), atdzesētas vai saldētas zivis	
	B. Jūras zivis	
	1. Veselas, bez galvām vai gabalos	
	e) haizivis	80
	f) juras asaris ( <i>Sebastes marinus</i> )	80
	g) āte ( <i>Hippoglossus vulgaris</i> , <i>Hippoglossus reinhardtius</i> )	80
	h) menca ( <i>Gadus morrhua</i> vai <i>Gadus callarias</i> )	80
	ij) saida ( <i>Pollachius virens</i> vai <i>Gadus virens</i> )	80
	k) pikša	80
	l) merlangus ( <i>Merlangus merlangus</i> )	80
	m) skumbrija	80
	o) jūras butes	80
	p) <i>Dentex dentex</i> un <i>Pagellus</i> sugas sparīdas	80
	q) pārējās	80

#### 4. pants

1. Svaigiem citroniem, kas minēti Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijā 08.02 ex C, Papildprotokola 6. pielikuma 4. panta 3. punktā paredzētais tarifa samazinājums ir piemērojams, ja attiecīgā produkta kurss, kas reģistrēts tipiskos Kopienas tirgos ievēšanas/vairumtirdzniecības posmā vai kas konvertēts līdz šim posmam, saglabājas vismaz tikpat augsts kā 4. punktā noteiktā cena.

Pirmajā daļā minēto kursu ņem vērā pēc mītošanas un tādas importa maksas atskaitīšanas, kas nav ievēdmuitas nodoklis, pieņemot, ka maksa ir tā, kas noteikta Regulā (EEK) Nr. 1035/72 minētās iekļuves cenas aprēķināšanai.

Vajadzības gadījumā attiecīgo produktu konvertē uz I kvalitātes klasi, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 1035/72 24. panta 2. punkta otrās daļas trešo ievilkumu.

(<sup>1</sup>) OV L 20, 28.1.1976., 1. lpp.

2. Attiecībā uz tādas importa maksas atskaitīšanu, kas nav ievadmuitas nodoklis, kurš minēts Regulas (EEK) Nr. 1035/72 24. panta 3. punkta trešajā ievilkumā, tiktāl, cik šādas maksas ir iekļautas cenās, kuras dalībvalstis ir paziņojušas Komisijai, Komisija aprēķina atskaitāmo summu, lai novērstu grūtības, kas var rasties, ja šāda maksa tiek piemērota iekļuves cenām un ir atkarīga no attiecīgo produktu izcelsmes. Tādos gadījumos rēķinot ņem vērā vidējo summu, kas atbilst vidējam aritmētiskajam starp šādu nodokļu viszemāko un visaugstāko lielumu.

3. Tipiski tirgi 1. punkta nozīmē ir tādi Kopienas tirgi, kurus izmanto, lai reģistrētu kursus, pamatojoties uz kuriem aprēķina Regulā (EEK) Nr. 1035/72 minētās iekļuves cenas.

4. Cena, kas minēta 1. punktā, ir vienāda ar salīdzināmo cenu, kas ir spēkā attiecīgajā laika posmā, kurai pieskaitīti šai cenai piemērojami ievadmuitas nodokļi, ko piemēro importam no ārpuskopienas valstīm, un standartlielums – 1,20 norēķinu vienības uz 100 kilogramiem.

5. Ja pēc muišošanas un tādas ievadmuitas atskaitīšanas, kas nav ievadmuitas nodoklis, 1. punktā minētais kurss tipiskos Kopienas tirgos, kur tas ir viszemākais, trīs tirgus dienas pēc kārtas saglabājas zemāks nekā 4. punktā noteiktā cena, attiecīgajam produktam piemēro ievadmuitas nodokli, kas ieviešanas dienā ir spēkā attiecībā uz ārpuskopienas valstīm.

Šo režīmu piemēro, kamēr tipiskos Kopienas tirgos, kur ir viszemākais kurss, trīs tirgus dienas pēc kārtas cenas saglabājas vismaz tik augstas kā 4. punktā noteiktā cena.

6. Komisija, pamatojoties uz reģistrētajiem kursiem tipiskos Kopienas tirgos, kurus izziņojušas dalībvalstis, regulāri vēro cenu kustību un nosaka 5. punktā minētos līmeņus.

Veicamos pasākumus paredz saskaņā ar Regulā (EEK) Nr. 1035/72 izklāstīto kārtību, ņemot vērā kompensācijas maksājumu piemērošanu augļiem un dārzeņiem.

7. Turpina piemērot Regulas (EEK) Nr. 1035/72 23.–28. pantu.

#### 5. pants

1. Kopienā ir atļauts ievest šādus produktus, kuru izcelsme ir Turcija, piemērojot 2,5 % *ad valorem* ievadmuitas nodokli un ievērojot ikgadējo tarifu kvotu – 25 000 tonnu.

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts
08.05	Svaigi vai žāvēti, lobīti vai nelobīti rieksti, izņemot tos, kas minēti pozīcijā Nr. 08.01 ex G. Pārejie — lazdu rieksti

2. Ja 1. punktu nepiemēro pilnam kalendārajam gadam, kvotu nosaka proporcionāli.

#### 6. pants

Nodokļus, ko piemēro tādu cieto kviešu un Kanāriju miežabraņu importam Kopienā, kas ražoti Turcijā un tieši no tās ievesti Kopienā un kas ir minēti Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijās 10.01B un 10.07 ex D, aprēķina saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2727/75 13. pantu, no katra atņemot 0,50 norēķinu vienības par tonnu.

#### 7. pants

1. Nodokli tādu rudzu importam, kas minēti Kopējā muitas tarifa pozīcijā 10.02, ražoti Turcijā un tieši no tās ievesti Kopienā, aprēķina saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2727/75 13. pantu, atņemot summu, kas vienāda ar īpašo eksporta nodokli, kuru Turcija piemēro minētā produkta eksportam uz Kopieni, bet nepārsniedz astoņas norēķinu vienības par tonnu.

2. Šā panta 1. punkta noteikumus piemēro visiem importa gadījumiem, par kuriem importētājs uzrāda pierādījumu tam, ka eksportētājs ir samaksājis īpašo eksporta maksu par summu, kas nepārsniedz nedz nodokli, kas noteikts saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2727/75 13. pantu rudzu ieviešanai Kopienā, nedz astoņas norēķinu vienības par tonnu.

#### 8. pants

Par 50 % samazina nemainīgo komponentu, kas iekasēts par tādu turpmāk minēto produktu ieviešanu Kopienā, kuru izcelsme ir Turcijā.

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts
11.07	A) Grauzdēts vai negrauzdēts iesals II. Pārējie i) miltu veidā B) Grauzdēti

## 9. pants

1. Ja Turcija piemēro īpašo maksu tādas nerafinētas olīveļļas eksportam, kas minēta Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijā 15.07 A II un kas pilnībā iegūta Turcijā un no šīs valsts tieši ievesta Kopienā, nodoklis šās eļļas importam Kopienā šajā gadījumā ir tas, kas minēts 13. pantā Padomes 1966. gada 22. septembra Regulā Nr. 136/66/EEK par eļļas un tauku tirgus kopīgas organizācijas izveidošanu <sup>(1)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 1707/73 <sup>(2)</sup>, vai arī nodoklis, kas iegūts, piemērojot Regulas (EEK) Nr. 2843/76 <sup>(3)</sup> paredzēto konkursa procedūru, no kura atskaitīts:

- 0,50 norēķinu vienību par 100 kilogramiem;
- summa, kas vienāda ar īpašo eksporta nodokli, ko šādai eļļai piemērojusi Turcija, nepārsniedzot deviņas norēķinu vienības par 100 kilogramiem, turklāt līdz 1977. gada 31. oktobrim šī summa tiek palielināta par deviņām norēķinu vienībām par 100 kilogramiem.

2. Šā panta 1. punktā izklāstīto režīmu piemēro visiem olīveļļas importa gadījumiem, par kuriem ievēdot importētājs iesniedz pierādījumus tam, ka minētajā punktā attiecīgā īpašā eksporta maksa ir atspoguļota importa cenā.

3. Ja Turcija nepiemēro īpašo eksporta maksu, nodoklis, kas piemērojams eļļas ievēšanai Kopienā, kā noteikts 1. punktā, šajā gadījumā ir tas, kas minēts Regulas Nr. 136/66/EEK 13. pantā, vai arī nodoklis, kas iegūts, piemērojot Regulā (EEK) Nr. 2843/76 paredzēto konkursa procedūru, no kuras atskaitīts 0,50 norēķinu vienību par 100 kilogramiem.

## 10. pants

1. Neierobežojot mainīgā komponenta iekasēšanu, nodokļa nemainīgo komponentu samazina par 80 %, ievēdot Kopienā tādu olīveļļu, kas bijusi pakļauta rafinēšanas procesam un kas minēta Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijā 15.07 A I, un kas pilnībā iegūta Turcijā un no šīs valsts tieši ievesta Kopienā.

<sup>(1)</sup> OV L 72, 30.9.1966., 3025./66. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 175, 29.6.1973., 5. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 327, 26.11.1976., 4. lpp.

2. Komisija nosaka 1. punktā minēto nodokli.

## 11. pants

1. Apstrādātām un konservētām sardīnēm, kas minētas Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijā 16.04 D un kuru izcelsme ir Turcijā, importa ievēdmuitas nodokli Kopienā samazina par 40 % atbilstoši minimālajām cenām, kas noteiktas saskaņā ar turpmākajiem punktiem.

2. Līdz 1978. gada 30. jūnijam 1. punktā minētās minimālās cenas ir cenas, kas noteiktas IV pielikumā. Cenas laikposmam, kas sākas 1978. gada 1. jūlijā, nav mazākas par cenām, kuras norādītas minētajā pielikumā un atjaunotas, apmainoties vēstulēm starp līgumslēdzējiem pusēm, lai ņemtu vērā attiecīgo produktu izmaksu tendenci.

3. No 1979. gada 1. jūlija par 1. punktā minētajām minimālajām cenām vienojas, veicot ikgadēju saraksti starp līgumslēdzējiem pusēm.

4. Ievēdmuitas nodokļa samazinājumu, kas minēts 1. punktā, piemēro tikai no tās dienas un tiem laikposmiem, kas noteikti, apmainoties ar vēstulēm, kurās izklāstīti tehniski noteikumi šā panta piemērošanai.

## 12. pants

1. Turpmāk tekstā minētajiem produktiem, kuru izcelsme ir Turcijā, ievēdmuitas nodokli Kopienā samazina atbilstīgi noteikumiem, par kuriem puses vienojušās, apmainoties ar vēstulēm.

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Samazinājuma likme %
20.02	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti dārzeņi ex C. Tomāti — tomātu koncentrāti	30

2. Tarifa samazinājumu, kas minēts 1. punktā, piemēro tikai no tās dienas un tiem laikposmiem, kas noteikti, apmainoties ar vēstulēm; šī sarakste jāveic katru gadu, lai noteiktu termiņus un izstrādātu sīkus noteikumus.

## 13. pants

Turpmāk uzskaitītajiem produktiem, kuru izcelsme ir Turcijā, ievadmitas nodokli Kopienā samazina par 30 %, nepārsniedzot ikgadējo Kopienas tarifu kvotu – 90 tonnas.

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts
20.06	<p>Citādi sagatavoti vai konservēti augļi ar vai bez cukura vai alkohola piedevas</p> <p>B) Pārējie</p> <p>II. Nesatur alkoholu</p> <p>c) nesatur pievienotu cukuru, tiešajā iesaiņojumā ar neto svaru</p> <p>1) 4–5 kg vai vairāk</p> <p>ex aa) aprikozes</p> <p>— aprikožu mīkstums</p>

## 14. pants

Ja vajadzīgs, saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2727/75 26. pantā izklāstīto kārtību vai, atkarībā no apstākļiem, saskaņā ar attiecīgajiem pantiem citās regulās par lauksaimniecības tirgu kopēju organizāciju, paredz sīki izstrādātus noteikumus šīs regulas piemērošanai.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1977. gada 17. maijā

## 15. pants

## 1. Atceļ:

- Padomes 1971. gada 7. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1233/71 par tādu citrusaugļu importu, kuru izcelsme ir Turcijā <sup>(1)</sup>,
- Padomes 1971. gada 7. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1235/71 par olīveļļas importu no Turcijas <sup>(2)</sup>,
- Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2754/75 par dažu graudaugu importu no Turcijas <sup>(3)</sup>,
- Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2755/75 par dažu tādu lauksaimniecības produktu importu Kopienā, kuru izcelsme ir Turcijā <sup>(4)</sup>,
- Padomes 1976. gada 19. janvāra Regulu (EEK) Nr. 113/76 par dažu tādu zivsaimniecības produktu importu Kopienā, kuru izcelsme ir Turcijā <sup>(5)</sup>.

2. Atsauces uz regulām, kas atceltas saskaņā ar 1. punktu, uzskata par atsaucēm uz šo regulu.

Citāti un atsauces, kas saistītas ar minēto regulu pantiem, ir jālasa saskaņā ar V pielikumā doto atbilstības tabulu.

## 16. pants

Šī regula stājas spēkā 1977. gada 1. jūlijā.

Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs  
J. SILKIN

<sup>(1)</sup> OV L 130, 16.6.1971., 51. lpp.  
<sup>(2)</sup> OV L 130, 16.6.1971., 55. lpp.  
<sup>(3)</sup> OV L 281, 1.11.1975., 95. lpp.  
<sup>(4)</sup> OV L 281, 1.11.1975., 97. lpp.  
<sup>(5)</sup> OV L 20, 28.1.1976., 55. lpp.

## I PIELIKUMS

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Samazinājuma likme%
01.01	Dzīvi zirgi, ēzeļi, mūļi un zirgēzeļi	
	A. Zirgi	
	II. kaušanai (*)	80
02.01	Svaiga, atdzesēta vai saldēta gaļa un gaļas subprodukti, kas iegūti no dzīvniekiem, kuri minēti pozīcijā Nr. 01.01, 01.02, 01.03 vai 01.04	
	A. Gaļa	
	ex I. zirgu, ēzeļu, mūļu un zirgēzeļu	
	— zirgu	80
03.01	Svaigas (dzīvas vai nedzīvas), atdzesētas vai saldētas zivis	
	A. Saldūdens zivis	
	II. zuši	70
	B. Jūras zivis	
	I. veselas, bez galvām vai gabalos	
	c) tunči	100
03.02	Žāvētas, sālītas zivis vai zivis sālījumā, karsti vai auksti kūpinātas zivis	60
03.03	Vēžveidīgie un mīkstmieši ar čaulu vai bez tās, svaigi (dzīvi vai nedzīvi), atdzesēti, saldēti, sālīti, sālījumā vai žāvēti; vēžveidīgie ar čaulu, vienkārši vārīti ūdenī	
	A. Vēžveidīgie	
	I. jūras vēži	100
	II. omāri ( <i>Homarus sp.p.</i> )	100
	III. krabji un saldūdens vēži	100
	IV. garneles un garneļvēži	100
	B. Mīkstmieši	
	IV. pārējie	60
06.01	Sīpoli, gumi, bumbuļveida sakneņi, sakneņi, saknes ar lapu rozetēm un sakneņi veģetatīvā miera stāvoklī, veģetācijas vai ziedēšanas laikā	
	B. Veģetācijas vai ziedēšanas laikā	50

(\*) Ievadišana šajā apakšpozīcijā tiek veikta atbilstoši kompetento iestāžu izvirzītajiem nosacījumiem.

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Samazinājuma likme%
07.01	Svaigi vai atdzesēti dārzeņi	
	E. Lapu bietes un lapu artišoki	60
	F. Pākšaugi, lobīti vai nelobīti	
	II. pupas ( <i>Phaseolus sugas</i> )	
	ex a) no 1. oktobra līdz 30. jūnijam	
	— no 1. novembra līdz 30. aprīlim	60
	ex III. pārējie	
	— dārza pupas ( <i>Vicia faba major</i> L.) no 1. jūlija līdz 30. aprīlim	60
	ex H. Sīpoli, šalotes, ķiploki	
	— sīpoli no 15. februāra līdz 15. maijam	60
	N. Olīvas	
	I. lietošanai, izņemot eļļas ražošanu (*)	60
	O. Kaperi	60
	ex T. Pārējie	
	— baklažāni no 15. janvāra līdz 30. aprīlim	60
	— ķirbji vai lielaugļu ķirbji un tumšzaļie kabači no 1. decembra līdz februāra pēdējai dienai	60
	— seleriju kāti no 1. janvāra līdz 30. aprīlim	50
	— pētersīļi	60
07.03	Īslaicīgai glabāšanai konservēti dārzeņi sālījumā, sēra dioksīda vai citā konservējošā šķīdumā, kas nav īpaši sagatavoti tūlītējai lietošanai pārtikā	
	A. Olīvas	
	I. lietošanai, izņemot eļļas ražošanu (*)	60
	B. Kaperi	60
07.04	Kaltēti, dehidrēti vai iztvaicēti dārzeņi, veseli, sagriezti gabaliņos vai šķēlītēs, sasmalcināti vai pulverveida, bet tālāk neapstrādāti	
	A. Sīpoli	162/3
	ex B. Pārējie	
	— ķiploki	12½
07.05	Kaltēti lobīti pākšaugi, kas ir vai nav mizoti vai šķelti	
	A. Sējai	
	ex I. zirņi (ieskaitot aunazirņus) un ( <i>Phaseolus sugas</i> ) pupas	
	— zirņi	60
	II. lēcas	80
	ex III. pārējie	
	— dārza pupas un lauku pupas	60

(\*) Ievadišana šajā apakšpozīcijā tiek veikta atbilstoši kompetento iestāžu izvirzītajiem nosacījumiem.

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Samazinājuma likme%
08.02	Svaigi vai žāvēti citrusaugļi	
	ex A. Apelsīni	
	— svaigi	60
	ex B. Mandarīni (ieskaitot tanžerīnus un satsumas), klementīni, vilkingi un tamlīdzīgi citrusu hibrīdi	
	— svaigi	60
	D. Greipfrūti	80
08.03	Svaigas vai žāvētas vīģes	
	A. Svaigas	60
08.04	Svaigas vai žāvētas vīnogas	
	A. Svaigas	
	I. galda vīnogas	
	ex a) no 1. novembra līdz 14. jūlijam	
	— no 15. novembra līdz 30. aprīlim	60
08.05	Svaigi vai kaltēti rieksti, kas ir vai nav lobīti, un kas nav minēti pozīcijā Nr. 08.01	
	D. Pistācijas	60
	E. Pekanrieksti	60
	ex G. Pārējie	
	— pīniju sēklas	60
08.06	Svaigi āboli, bumbieri un cidonijas	
	C. Cidonijas	60
08.07	Svaigi kauleņaugļi	
	D. Plūmes	
	ex II. no 1. oktobra līdz 30. jūnijam	
	— no 1. maija līdz 15. jūnijam	60
ex 08.09	Svaigi pārējie augļi	
	— melones no 1. novembra līdz 31. maijam	50
	— arbūzi no 1. aprīļa līdz 15. jūnijam	50
08.12	Žāvēti augļi, izņemot pozīcijās Nr. 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 vai 08.05 minētos	
	A. Aprikozes	75
	B. Persiki, ieskaitot nektarīnus	60
	D. Āboli un bumbieri	60
	E. Papaijas	60
	F. Augļu maisījumi	
	I. bez žāvētām plūmēm	60
	G. Pārējie	60

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Samazinājuma likme%
12.03	Sēklas, augļi un sporas sējai	
	A. Biešu sēklas <sup>(*)</sup>	30
	C. Graudzāļu un citu lakstaugu sēklas	
	ex I. pļavas auzenes ( <i>Festuca pratensis</i> ) sēklas; vīķu sēklas; ( <i>Poa palustris</i> , <i>Poa trivialis</i> , <i>Poa pratensis</i> ) sēklas; airenes ( <i>Lolium perenne</i> , <i>Lolium multiflorum</i> ) sēklas; pļavas timotiņš ( <i>Phleum pratense</i> ); sarkanās auzenes ( <i>Festuca rubra</i> ) sēklas; parastā kamolzāle ( <i>Dactylis glomerata</i> ); smilgas ( <i>Agrostis</i> )	
	— vīķu sēklas <sup>(*)</sup>	50
16.04	Pagatavotas vai konservētas zivis, ieskaitot kaviāru un tā atvietotājus	
	ex F. Bonitas ( <i>Sarda sp.p.</i> ), makreles un anšovi	
	— bonitas ( <i>Sarda sp.p.</i> ) un makreles	16
16.05	Sagatavoti vai konservēti vēžveidīgie un moluski	60
20.01	Izmantojot etiķi vai etiķskābi sagatavoti vai konservēti dārzeņi un augļi, ar vai bez cukura, kas satur vai nesatur sāli, garšvielas vai sinepes	
	ex B. Pārējie	
	— izņemot kornišonus (pipargurķišus)	60
20.02	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti dārzeņi	
	ex C. Tomāti	
	— mizotie tomāti	30
	D. Sparģeļi	20
	F. Kaperi un olīvas	70
	G. Zirņi, pupiņas pākstīs	20
	ex H. Pārējie, ieskaitot maisījumus	
	— izņemot burkānus un maisījumus	60
	— burkāni, izņemot maisījumus	20
	— <i>Türlü</i> maisījumi, kas satur kāršu pupas, baklažānus, tumšzaļos kabačus un dažādus citus dārzeņus	50
20.05	Džemi, augļu želejas, marmelādes, augļu biezeņi un augļu pastas, termiski apstrādātas, ar vai bez cukura piedevas	
	C. Pārējie	
	ex III. pārējie	
	— vīģu biezeņi	60

<sup>(\*)</sup> Šī koncesija paredzēta tikai sēklām, kuras atbilst Direktīvu par sēklu un augu tirgu noteikumiem.

<sup>(\*)</sup> Šī koncesija paredzēta vienīgi komercsēklām Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīvas 66/401/EEK 2. panta nozīmē (OV L25, 11.7.1966.).

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Samazinājuma likme%
20.06	Ar citu paņēmieni sagatavoti vai konservēti augļi, ar vai bez cukura vai alkohola piedevas	
	A. Grauzdēti rieksti (ieskaitot zemesriekstus)	60
	B. Pārējie	
	II. bez alkohola piedevas	
	a) ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā ar neto svaru, kas lielāks par 1 kg	
	2. greipfrūtu daiviņas	80
	7. persiki un aprikozes	
	ex aa) ar cukuru, kura saturs pārsniedz 13 % no svara	
	— aprikozes	20
	ex bb) pārējie	
	— aprikozes	20
	ex 8. Pārējie augļi	
	— greipfrūti	80
	b) ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā ar neto svaru 1 kg vai mazāk	
	2. greipfrūtu daiviņas	80
	ex 8. Pārējie augļi	
	— greipfrūti	80
	c) bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru	
	1. 4,5 kg un vairāk	
	ex aa) aprikozes	
	— aprikožu pusītes	20
	ex dd) pārējie augļi	
	— greipfrūti	80
	2. līdz 4,5 kg	
	ex bb) pārējie augļi un to maisījumi	
	— greipfrūti	80
20.07	Augļu (ieskaitot vīnogu misu) un dārzeņu sulas, neraudzētas un bez alkohola piedevas, ar vai bez cukura piedevas	
	A. Ar īpatnējo masu, kas pārsniedz 1,33 pie 15 °C	
	III. pārējie	
	ex a) kuru vērtība pārsniedz 30 norēķinu vienības par 100 kg neto svara	
	— greipfrūti	70
	ex b) kuru vērtība nepārsniedz 30 norēķinu vienības par 100 kg	
	— greipfrūti	70

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Samazinājuma likme%
	B. ar īpatnējo masu, kas nepārsniedz 1,33 pie 15 °C II. Pārējie a) kuru vērtība pārsniedz 30 norēķinu vienības par 100 kg tīrā svara 2. greipfrūti b) kuru vērtība nepārsniedz 30 norēķinu vienības par 100 kg tīrā svara 2. greipfrūti	70 70



## III. APVIENOTĀ KARALISTE

Apvienotās Karalistes muitas tarifa pozīcijas Nr.	Apraksts	Nodokļa likme uz 1.1.1977.
08.02	<p>Svaigi vai žāvēti citrusaugļi</p> <p>A. Apelsīni</p> <p>I. Svaigi saldie apelsīni</p> <p>a) no 1. līdz 30. aprīlim</p> <p>b) no 1. līdz 15. maijam</p> <p>c) no 16. maija līdz 15. oktobrim</p> <p>d) no 16. oktobra līdz 31. martam</p> <p>1. no 16. oktobra līdz 30. novembrim</p> <p>2. no 1. decembra līdz 31. martam</p> <p>II. Pārējie</p> <p>a) no 1. aprīļa līdz 15. oktobrim</p> <p>1. svaigi</p> <p>b) no 16. oktobra līdz 31. martam</p> <p>1. svaigi</p> <p>aa) no 16. oktobra līdz 30. novembrim</p> <p>bb) no 1. decembra līdz 31. martam</p> <p>B. Mandarīni (ieskaitot tanžerīnus un satsumas), klementīni, vilkingi un tamlīdzīgi citrusu hibrīdi</p> <p>I. Svaigi</p> <p>a) no 1. aprīļa līdz 30. novembrim</p> <p>b) no 1. decembra līdz 31. martam</p>	<p>2,6 % ar minimālo maksu £ 0,0688/100 kg</p> <p>1,2 % ar minimālo maksu £ 0,0688/100 kg</p> <p>0,8 % ar minimālo maksu £ 0,0688/100 kg</p> <p>4 % ar minimālo maksu £ 0,0688/100 kg</p> <p>4,4 %</p> <p>3 % ar minimālo maksu £ 0,0688/100 kg</p> <p>4 % ar minimālo maksu £ 0,0688/100 kg</p> <p>4,4 %</p> <p>4 % ar minimālo maksu £ 0,0688/100 kg</p> <p>4,4 %</p>

## III PIELIKUMS

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Samazinājuma likme %
19.03	Makaroni, spageti un tamlīdzīgi produkti	75
21.07	Pārtikas izstrādājumi, kas citur nav minēti	
	A. Graudaugi graudu vai vārpu veidā, pirms tam vārīti vai citādi gatavoti	50
	E. Fondi siers	50
	F. Pārējie	
	ex I b) 2 cc)	
	ex I c) 2 cc) — saplacināti kukurūzas graudi, kas ar spiedienu apstrādāti ūdenī, ar iesala ekstraktu piedevu, cukuru un sāli, kas paredzēti lietošanai kā starpprodukti kukurūzas pārslu un tamlīdzīgu izstrādājumu ražošanai	50
	ex I a) 2 bb)	
	ex I a) 2 cc) — izstrādājumi, kas pazīstami kā "Bulgur kviešu putraimi", proti, daļēji izlobīti, rupji malti graudi ar nelielu daudzumu veselu graudu, kuri ir iepriekš vārīti	50
	ex I a) 2 aa)	
	ex I a) 2 bb)	
	ex I b) 2 aa)	
	ex I b) 2 bb) — pārtikā lietojami saldie kartupeļi, sagatavoti vai konservēti bez cukura vai sīrupa	50
	ex I e) 1	
	ex I e) 2	
	ex I f) — pārtikas izstrādājumi, kas sastāv no dabīgā medus, kas bagātināts ar karalisko želeju (royal jelly)	50

## IV PIELIKUMS

(Līdz 1978. gada 30. jūnijam)

Lielums		Neto svars		Daļēji bruto svars	Tilpība	Koeficienti	Minimālās cenas(ievedmuitas nodoklis iekļauts) norēķinu vienībaspar kasti ar 100 kārbām	
Tirdzniecības specifikācija	Kopējais augstums (mm)	Unces	Grami	Grami	cm <sup>3</sup>		Kopiena	
							olīveļļa	pārējie
Taisnstūrveida pamats:								
1/10 club	20	2	56	95	53	0,60	11,70	10,80
1/8 club	25	23/4	80	120	75	0,70	13,65	12,60
¼ reduced	18	25/8	74	130	73	0,77	15,02	13,86
1/8 club	30	3¼	90	140	93	0,80	15,60	14,40
¼ special	25	31/6	90	140	90	0,85	16,58	15,30
1/8 low plat	24	33/8	95	145	96	0,90	17,55	16,20
¼ club	30	43/8	125	190	125			
1/8 P 25				176	125			
						1,00		
¼ usual	22	33/4	105	180	106		19,50	18,00
1/6 (club 30)				188	130			
¼ usual	24	43/8	125	195	125	1,10	21,45	19,80
¼ usual	30	51/4	150	240	169			
¼ club	40	61/4	175	250	178	1,30	25,35	23,40
¼ P 30				250	187			
¼ American	30	7	200	300	207	1,60	31,20	28,80
¼ usual	40	91/4	260	326	250			
1/3 P				337	250	1,80	35,10	32,40
¼ club long	40	83/4	248	320	241			
½ low	30	91/4	260	370	245	2,20	42,90	39,60
¼ usual long	40	11½	325	423	313	2,50	48,75	45,00
¼ usual	48	11	310	390	297	2,60	50,70	46,80
½ large	40	11½	325	460	330			
						2,70	52,65	48,60
½ P				476	375			
1/1				902	750			
						4,65	90,68	83,70
4/4	80	27½	780	950	771			
Ovālais pamats:								
½ oval	40	15	425	555	452	3,40	66,30	61,20

(No 1978. gada 1. jūlija līdz 1979. gada 30. augustam)

Lielums		Neto svars		Daļēji bruto svars	Tilpība	Koeficienti	Minimālās cenas(ievedmuitas nodoklis iekļauts) norēķinu vienībaspar kasti ar 100 kārbām	
Tirdzniecības specifikācija	Kopējais augstums (mm)	Unces	Grami	Grami	cm <sup>3</sup>		Kopiena	
							olīveļļa	pārējie
Taisnstūrveida pamats:								
1/10 club	20	2	56	95	53	0,60	12,30	11,40
1/8 club	25	23/4	80	120	75	0,70	14,35	13,30
¼ reduced	18	25/8	74	130	73	0,77	15,79	14,63
1/8 club	30	3¼	90	140	93	0,80	16,40	15,20
¼ special	25	31/6	90	140	90	0,85	17,43	16,15
1/8 low plat	24	33/8	95	145	96	0,90	18,45	17,10
¼ club	30	43/8	125	190	125			
1/8 P 25				176	125			
						1,00		
¼ usual	22	33/4	105	180	106		20,50	19,00
1/6 (club 30)				188	130			
¼ usual	24	43/8	125	195	125	1,10	22,55	20,90
¼ usual	30	51/4	150	240	169			
¼ club	40	81/4	175	250	178	1,30	26,65	24,70
¼ P 30				250	187			
¼ American	30	7	200	300	207	1,60	32,80	30,40
¼ usual	40	91/4	260	326	250			
1/3 P				337	250	1,80	36,90	34,20
¼ club long	40	83/4	248	320	241			
½ low	30	91/4	260	370	245	2,20	45,10	41,80
¼ usual long	40	11½	325	423	313	2,50	51,25	47,50
¼ usual	48	11	310	390	297	2,60	53,30	49,40
½ large	40	11½	325	460	330			
						2,70		
½ P				476	375		55,35	51,30
1/1				902	750			
						4,65		
4/4	80	27½	780	950	771		95,33	88,35
Ovālais pamats:								
½ oval	40	15	425	555	452	3,40	69,70	64,60

## V PIELIKUMS

## ATBILSTĪBAS TABULA

**Regula (EEK) Nr. 1233/71***Pants*

1. pants
2. panta 1. punkts
2. panta 2. punkta pirmā daļa
2. panta 2. punkta otrā daļa
2. panta 3. punkts
3. pants
4. pants
5. pants
6. pants

**Regula (EEK) Nr. 2754/75***Pants*

1. pants
2. pants
3. pants
4. pants

**Regula (EEK) Nr. 2755/75***Pants*

2. pants
  3. pants
  4. pants
- II pielikums

**Regula (EEK) Nr. 113/76***Pants*

1. pants

**Šī regula***Pants*

4. panta 1. punkts <sup>(1)</sup>
4. panta 1. punkts
4. panta 2. punkts
14. pants
4. panta 3. punkts
4. panta 4. punkts
4. panta 5. punkts
4. panta 6. punkts
4. panta 7. punkts

**Šī regula***Pants*

6. pants
7. panta 1. punkts
7. panta 2. punkts
14. pants

**Šī regula***Pants*

8. pants
  2. pants
  5. pants <sup>(2)</sup>
- II pielikums

**Šī regula***Pants*

1. panta 1. punkts un I pielikums <sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> Vienīgi Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijā 08.02 ex C minētajiem citroniem.

<sup>(2)</sup> Šī līdzvērtība piemērojama tikai 21 700 tonnām produktu, kas minēti Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijā ex 08.05 G.

<sup>(3)</sup> Šī līdzvērtība piemērojama tikai atceltās regulas atbilstošajā pantā minētajiem produktiem.